



Strasbourg, le 17 décembre 2014

## Extrait du registre des délibérations du Conseil d'administration n°149-2014 du 17 décembre 2014

Séance du : 17 décembre 2014  
Sous la présidence de : Madame Souad EL MAYSOUR, Présidente  
Ont assisté à la séance : 18 membres  
Absents excusés : 10 absents excusés dont 2 pouvoirs  
Absent non excusé : /

**Présents :**

Dominique BANNWARTH, Olivier DELOIGNON, Souad EL MAYSOUR, Lucile FAVET, Alexandre GALVANE, Francis GEORGE, Bernard GOY, Sophie KOHLER, Pierre LITZLER, Caroline MANOWICZ, Annick NEFF, Ada REICHHART, Eric SCHULTZ, Emmanuel SEJOURNE, Gérard STARCK, Jan-Claire STEVENS, Darek SZUSTER, Jean VERNE.

**Pouvoirs :**

Nicolas MATT donne pouvoir à Ada REICHHART  
Alain FONTANEL donne pouvoir à Souad EL MAYSOUR

**Absents excusés :**

Azzedine BOUFRIOUA, Jean-Luc BREDEL, Alain FONTANEL, Camille GANGLOFF, Fabienne KELLER, Pascal MANGIN, Sara MARGUIER, Nicolas MATT, Henri METZGER, Michel SAMUEL-WEIS.

**3ème point de l'ordre du jour : convention de partenariat pédagogique avec l'UHA**Délibéré

Le Conseil d'administration  
après en avoir délibéré

- Approuve le projet de convention de partenariat entre la HEAR et l'UHA
- Autorise M. le Directeur à la signer

Vote

Votants : 20  
Pour : 20  
Contre : -  
Abstention : -

**Adopté**

Rendu exécutoire par transmission à la Préfecture le 23 décembre 2014  
et affichage à la Haute école des arts du Rhin le : 23. décembre 2014 à 17 heures.



**Souad EL MAYSOUR**  
Présidente





## Délibération du Conseil d'administration

n° 149-2014 du 17 décembre 2014

### **Objet : convention de partenariat pédagogique avec l'UHA**

#### Exposé des motifs

Le projet de renforcement de l'option Design vise notamment à optimiser l'articulation des formations dispensées par la HEAR avec celles qui sont proposées par d'autres établissements d'enseignement supérieur de la région.

C'est dans cet esprit que la HEAR et l'Université de Haute-Alsace (UHA) souhaitent renforcer leur collaboration. Un projet de convention a ainsi été préparé pour encadrer la participation, à partir du second semestre, d'un groupe d'étudiants en design (deuxième année) au cours « Des arts déco au Design » assuré par Aziza Grill-Mariotte, Professeur à l'UHA.

Le projet de convention est joint en annexe.

#### Délibéré

Je vous demande de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

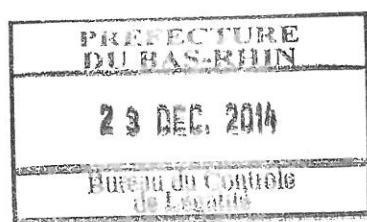
Le Conseil d'administration

après en avoir délibéré

- Approuve le projet de convention de partenariat entre la HEAR et l'UHA
- Autorise M. le Directeur à la signer

**Souad El Maysour**  
Présidente

A handwritten signature in black ink, appearing to be "El Maysour", written over a horizontal line.





**CONVENTION ENTRE**  
**La HAUTE ECOLE DES ARTS DU RHIN**  
**ET**  
**L'UNIVERSITE DE HAUTE-ALSACE**

Entre

L'université de Haute Alsace, Etablissement Public à caractère Scientifique, Culturel et Professionnel, dont le siège est situé 2 rue des Frères Lumière, 68093 Mulhouse Cedex, représentée par sa Présidente, Christine GANGLOFF-ZIEGLER

désignée ci-après par « UHA »  
d'une part

et

La Haute école des arts du Rhin, Etablissement Public de coopération culturelle dont le siège est situé 1 rue de l'Académie CS 10032, 67082 Strasbourg cedex, représentée par son Directeur, David CASCARO,

désignée ci-après par « HEAR »  
d'autre part.

**Préambule :**

Cette convention a pour objectif de renforcer le partenariat existant entre les deux établissements, en permettant notamment à des étudiants de la HEAR de suivre un enseignement à la Faculté des Sciences Economiques, Sociales et Juridiques (FSESJ) de l'UHA.

**Article 1 : objet de la convention**

La présente convention a pour objet de préciser les termes et conditions permettant à des étudiants du cursus Design de la Haute Ecole des Arts du Rhin puissent suivre un enseignement de l'UHA.

**Article 2 : engagements des parties**

- L'UHA s'engage à :

- permettre à des étudiants du Master 2 Design de la HEAR de suivre l'enseignement « Des arts déco au Design » ayant lieu au second semestre de l'année universitaire 2014-2015 à la FSESJ et dispensé par Madame Aziza Gril-Mariotte, Maître de Conférences à la FSESJ,
- La HEAR s'engage à :
  - permettre aux étudiants concernés de la HEAR de suivre cet enseignement de façon complète et régulière.
  - veiller à la couverture de la responsabilité civile des étudiants concernés

### **Article 3 : organisation pédagogique**

La HEAR transmet la liste des étudiants concernés par cet enseignement à l'enseignante en charge de ce cours, ainsi qu'à la scolarité de la Faculté des Sciences Economiques Sociales et Juridiques (FSESJ).

Les étudiants de la HEAR assistent à cet enseignement de la même façon que les étudiants inscrits à la FSESJ : ils ont accès aux salles d'enseignement du campus Fonderie afin de permettre le suivi régulier de cet enseignement.

Cependant, cet enseignement ne donnera pas lieu à une épreuve d'évaluation pour les étudiants de la HEAR de la part de l'enseignante en charge de ce cours.

### **Article 4 : organisation financière**

La présente convention ne prévoit pas de contrepartie financière et est réalisée à titre gracieux.

### **Article 5 : durée de la convention**

La présente convention prend effet à compter de la signature des deux parties. Elle est établie pour la durée de l'année universitaire 2014/2015.

### **Article 6 : avenants**

Toute modification des conditions ou des modalités d'exécution ou encore toute décision de prolongation de la présente convention doit faire l'objet d'un avenant.

### **Article 7 : résiliation**

Chaque partie pourra résilier la présente convention à condition de respecter un préavis écrit de 1 mois, notamment en cas de non-respect d'une ou plusieurs clauses. Cette résiliation se fait par simple courrier adressé à l'autre partie.

Ce courrier devra expressément faire mention des motivations de cette résiliation anticipée de la convention.

L'exercice de cette faculté de résiliation ne dispense pas la partie défaillante de remplir ses obligations jusqu'à la date de prise d'effet de la résiliation.

### **Article 8 : règlement des différends et litiges**

En cas de litiges sur l'interprétation ou l'exécution de la présente convention, les parties conviennent de se rapprocher afin de parvenir à un règlement amiable de leurs différends.

En cas de désaccord persistant, les litiges survenant du fait de l'exécution de la présente convention seront portés devant le Tribunal Administratif de Strasbourg.

Fait à Mulhouse, en 4 exemplaires originaux, le

Pour l'UHA

la Présidente,

Christine GANGLOFF-ZIEGLER

Pour la HEAR

le Directeur,

David CASCARO

